Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 50:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Miecz na jego konie i rydwany! I na całą zbieraninę\* (ludów) w jego wnętrzu – niech będą jak kobiety!\*\* Miecz na jego skarby – niech je rozgrabią![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) zbieraninę, עֶרֶב (‘erew), lub: napływową ludność, najemne wojsko. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 12:38</x>; <x>300 25:20</x>; <x>410 3:12-13</x> [↑](#footnote-ref-3)